



# Hochdorf

aktuell

**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 51/52/53/01

21. Jahrgang

Freitag, den 18. Dezember 2015



Foto: Hardy Jobst

*Wir wünschen Ihnen ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2016 alles erdenklich Gute.*

*Für den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung  
Rudolf Schey, stellvertretender Ortsvorsteher*

## *Zum Vormerken:*

06.01. Seniorennachmittag in der Mooswaldhalle

08.01. Neujahrsempfang im Kinder- und Jugendhaus (Näheres Seite 4)

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf Frau Marion Germer	07665/46 57
--	-------------

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

#### Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55

Mo, Di, Do	20 – 24 Uhr
Mi, Fr	16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von	19 – 23 Uhr
Freitag von	16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von	19 – 22 Uhr
Mittwoch	13 – 22 Uhr
Freitag	16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 19.12.

St.-Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, FR-Hochdorf, Tel. 28 24

#### Sonntag, 20.12.

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, FR-Opfingen,  
Tel. 07664/15 52

#### Heiligabend, 24.12.

Adler-Apotheke, Dorfstr. 1, March, Tel. 93 05 16

#### Freitag, 25.12.

Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, Umkirch, Tel. 5 16 26

#### Samstag, 26.12.

Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, Reute,  
Tel. 07641 - 91 29 12

#### Sonntag, 27.12.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, March, Tel. 22 52

#### Silvester, 31.12.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, Vogtsburg, Tel. 07662 - 3 37

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Rückblick auf 2015

Liebe Hochdorferinnen und Hochdorfer, üblicherweise erscheint an dieser Stelle der Jahresrückblick unseres Ortsvorstehers Christoph Lang-Jakob. Dieser entfällt dieses Jahr krankheitsbedingt.

Wahrscheinlich hat sich bereits herumgesprochen, dass Herr Lang-Jakob seit Mitte November erkrankt ist und sich Anfang Dezember einer Herz-Operation unterziehen musste. Das kam für ihn und uns alle völlig überraschend. Er wird nun für einige Wochen ausfallen.

Auf diesem Weg wünschen wir ihm alles Gute und eine baldige Genesung.

Erst im Vertretungsfall merkt man, wo überall die Mitwirkung des Ortsvorstehers gefragt ist und was er so alles zu leisten hat. Dank einer gut funktionierenden Ortsverwaltung und auch des Einsatzes des zweiten Stellvertreters Ansgar Bange werden wir die Interessen der Hochdorfer Bevölkerung weiterhin gut vertreten.

Auf einen Rückblick der Geschehnisse im Jahr 2015 möchte ich aber nicht gänzlich verzichten und kurz zusammenfassen, was sich in Hochdorf ereignet hat und welche Themen uns beschäftigen:

Gleich zu Beginn des Jahres waren alle Freiburger aufgefordert, sich für oder gegen eine Beteiligung der Stadt Freiburg am Bau des neuen SC-Stadions auszusprechen.

Der Bürgerentscheid endete in Hochdorf mit einer Wahlbeteiligung von 46% und einem deutlichen JA von 58% für die Übernahme einer Bürgerschaft.

Die Planung der Verlegung des Hochdorfer Sportplatzes dagegen wurde mit der amtlichen Bekanntmachung der neuen Hochwasser-gefahrenkarten abrupt gestoppt.

Der Rasenplatz liegt im Überflutungsbereich des 100-jährigen Hochwassers. Dadurch ist eine Bebauung des Geländes nicht mehr möglich. So eignet sich das Gebiet nicht mehr für die Vermarktung und zur Schaffung neuen Wohnraums durch die Stadt Freiburg.

Im Rahmen des Beteiligungshaushaltes der Stadt Freiburg wurden alle Einwohner dazu aufgefordert, eigene Vorschläge für bestimmte Mittelverwendungen abzugeben.

Daran haben sich viele Hochdorfer Bürger beteiligt. Durch ihren Vorschlag und die Unterstützung kam die Sanierung des Hallenbodens der Mooswaldhalle auf den 3. Platz in der Vorschlagsliste.

Leider blieb das erhoffte Ergebnis aus. In den Haushaltsberatungen des Gemeinderats blieb dieser Vorschlag unberücksichtigt und Mittel hierfür wurden nicht in den Doppelhaushalt 2015/2016 aufgenommen.

Im Mai wurde mit einem Jubiläumswochenende und mit Freiburgs größtem Erdbeer-Muttertagskuchenherz das 150-jährige Bestehen des Hochdorfer Musikvereins (ehemals Musikkapelle) auf dem Waldhockgelände gefeiert.

Im Oktober erfolgte dann eine Jubiläumsausstellung im Kinder- und Jugendhaus über die geschichtliche Entwicklung des Vereins mit alten Musikinstrumenten, historischen Bildern und interessanten Texten.

Der Abschluss des Jubiläumsjahres bildete das Konzert im Dezember in der Mooswaldhalle mit tollem musikalischem Programm.

Für die ganz jungen Kinder gibt es seit dem Sommer ein zusätzliches Betreuungsangebot. Nach langer Standortsuche konnte in den ehemaligen Räumen eines Fitnessstudios, Computerladens und der

Apotheke eine Kindertagesstätte für Kinder unter 3 Jahren eingerichtet werden. Das ist ein wirklicher Erfolg.

Nachdem auf dem Waldfestplatz viele erkrankte Eichen durch das Forstamt gefällt werden mussten, wurde der Platz durch die Gemeinschaft der örtlichen Vereine (GÖV) mit viel Aufwand und Engagement wiederhergestellt, damit der Waldhock wie gewohnt stattfinden konnte.

Hierfür möchte ich mich bei allen Beteiligten nochmals herzlich bedanken, insbesondere bei der Gärtnerei Kremp für die Materialanlieferung und bei der Firma Knobel für den Transport der Musikbühne.

Erstmals in der Geschichte des Hochdorfer Waldhocks wurde der Fassanstich von einer Frau, Stephanie Daumin, der neuen Bürgermeisterin von Chevilly-Larue, vorgenommen und das bei Temperaturen um die 40°.

Mit der Einstellung von Frau Oksana Solowjow startete die Quartiersarbeit in den Räumlichkeiten des Kinder- und Jugendhaus mit reger Beteiligung und neuen Angeboten im Ort, wie z. B. dem Kochprojekt: Zusammen Kochen – Vielfalt vereinen.

Beim Thema Breitbandausbau hat die Telekom der Stadt Freiburg zugesagt, Hochdorf und das Gewerbegebiet im Jahr 2016 und 2017 mit schnellem Internet zu versorgen. Allerdings lehnt die Telekom den Ausbau für Benzhausen noch ab. Die Stadt möchte aber auch hier mittelfristig eine ausreichende Breitbanderschließung anstreben. Dieses Thema ist weiterhin im Auge zu behalten. Da bleiben wir dran.

Nach langer Sperrung wurde die „Dauerbaustelle“ Straße zur March im September wieder dem Verkehr übergeben. Dort erfolgte nach einer Vielzahl von Wasserrohrbrüchen und Kanalschäden eine Komplettsanierung. Im Zuge der Umgestaltung der Straße wurde der schon lange geforderte durchgängige Fußweg geschaffen und der Straßenbelag erneuert.

Zur Erinnerung an die Eiche, die letztes Jahr, drei Tage nach dem Ende des Waldhocks auf den Festplatz gestürzt ist, wird derzeit eine Skulptur auf dem Waldhockplatz geschaffen. Es ist möglich, den Bildhauer Martin Rees live bei seiner Arbeit auf dem Gelände zu beobachten. Auch auf der Internetseite des Skulpturenkünstlers kann man die Entstehung nachverfolgen ([www.thomas.rees.com/festplatz-freiburg-hochdorf](http://www.thomas.rees.com/festplatz-freiburg-hochdorf)).

Ein Dank geht an dieser Stelle an die Jugendfeuerwehr Freiburg-Hochdorf, mit deren Unterstützung der Wurzelballen von Erde und Steinen befreit wurde und auch an die Firma Melcher, die den Transport und die Aufstellung des Baumstamms spendete.

Das Thema der Unterbringung von Flüchtlingen hat nun auch Hochdorf in größerem Ausmaß erreicht. Im Gewerbegebiet werden demnächst etwa 180 Asylsuchende in ein Containerdorf einziehen. Die Arbeiten hierzu sind in vollem Gange. Ein genauer Bezugstermin steht derzeit aber noch nicht fest.

Die angestrebte Integration der neuen Bewohner ist eine Aufgabe, die uns alle fordert. Sie kann nur mit menschlicher Hilfe gelingen. Wir freuen uns über jeden, der sich hier einbringen möchte.

So wird deutlich, dass unser aller Engagement nach wie vor gefragt ist.

Auch dieses Jahr haben wir mit Hilfe vieler wieder einiges auf den Weg gebracht und bewegt.

Allen, die sich für Hochdorfs Wohl engagiert und eingebracht haben möchte ich hier, auch stellvertretend für Herrn Christoph Lang-Jakob, herzlich danken.

Ich wünsche Ihnen ein schönes und friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes und rundum gutes Jahr 2016.

Rudolf Schey  
Stellvertretender Ortsvorsteher

### Herzliche Einladung:

6. Januar ab 14.30 Uhr Seniorennachmittag in der Mooswaldhalle  
(Fahrdienst Markus Metzger, Tel. 1412 oder 0173/3048348)

### 8. Januar ab 19.00 Uhr Neujahrsempfang im Jugendhaus

Wir freuen uns, dass Herr Bürgermeister von Kirchbach sein Kommen bereits angekündigt hat.

Eingeladen ist jede/r, der Lust hat, auf ein ungezwungenes Beisammensein und Kennenlernen.

### Verloren/Gefunden

Gefunden wurden:

- am 12.12. ein Biker-Haltstuch (rot, mit schwarzen Blumen) im Garten, Ecke Hieberainle/Nimbergstr.

Die Fundsache kann zu den Öffnungszeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung über Weihnachten und im neuen Jahr

In der Woche vom 21.12. - 23.12.2015 gelten die regulären Öffnungszeiten von 8.30 bis 12.00 Uhr und am Mittwoch Abend zusätzlich von 18.00 - 20.00 Uhr.

Vom 24.12.2015 bis einschließlich 03.01.2016 bleibt die Ortsverwaltung geschlossen.

In dieser Zeit entfällt auch die Sprechstunde des Ortsvorstehers.

**Vom 28.12. - 30.12.15 ist ein telefonischer Notdienst eingerichtet, jeweils von 8.30 - 12.00 Uhr sind die nachfolgenden Personen erreichbar:**

- Frau Hess 0163/9772031, für die Beurkundung von Sterbefällen in Hochdorf
- Frau Fürderer 07665/400466, für Auskünfte zur Bestattung in Hochdorf

Ab dem 04.01.2016 sind wir wieder zu den üblichen Sprechzeiten für Sie da.

### Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Weihnachtsferien in der Zeit von 23.12.2015 bis einschließlich 10.01.2016 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

### VAG-Fahrplan über die Feiertage

#### Hi. Abend, 24.12.2015

An Heilig Abend wird auf allen Linien der Samstagsfahrplan mit folgenden Änderungen gefahren:

Bei den Stadtbahnlinien 1, 2, 3, 4 und 5 wird der 15-Minuten-Takt mit direktem Anschluss am Bertoldsbrunnen ab 15.00 Uhr gefahren. Der 30-Minuten-Betrieb wird auf 19.00 Uhr vorverlegt.

Die Buslinien verkehren ab etwa 14.30 Uhr im 30-Minuten-Takt. Die Abfahrtszeiten sind an die veränderten Ankunftszeiten der Straßenbahnlinien angepasst (direkter Anschluss).

#### Silvester, 31.12.2015

An Silvester wird bis etwa 15.00 Uhr der Samstagsfahrplan gefahren, danach 15-Minuten-Takt der Straßenbahnen mit direktem Anschluss am Bertoldsbrunnen bis 23.30 Uhr.

**Letzte Fahrtmöglichkeiten in die Innenstadt** - oder heraus - bestehen mit dem Anschluss um 23.30 Uhr am Bertoldsbrunnen. Nach dem Erreichen der Endstationen gibt es eine mindestens halbstündige Betriebspause. Die Bahnen starten dann an den Endhaltestellen erst wieder gegen 00.20 Uhr.

Nach Mitternacht verkehren die Bahnen bis etwa 05.00 Uhr früh im 20-Minuten-Takt. Die Linie 2 im 30-Minuten-Takt. Die **Anschlüsse am Bertoldsbrunnen** werden zwischen 00.30 Uhr und 01.40 Uhr wegen des zu erwartenden Andrangs in der Innenstadt **unterbrochen**: Die Linien 1, 3, 4 und 5 aus Westen enden dann am ‚Stadttheater‘, die Linien 2, 3 und 5 aus Richtung Süden kommend am ‚Holzmarkt‘. Die Linie 4 aus Richtung Norden endet am ‚Siegessäule‘; Die Linie 1 aus Littenweiler an der ‚Schwabentorschleife‘.

Zwischen 02.00 Uhr und 04.40 Uhr besteht dann wieder alle 20 Minuten ein Anschluss am Bertoldsbrunnen. Die Linie 2 verkehrt bis Betriebsende im 30-Minuten Takt zwischen ‚Siegessäule‘ und ‚Dorfstraße‘.

Die Buslinien verkehren ebenfalls verlängert. Nach einer Betriebspause um Mitternacht fahren die Busse danach bis in die Morgenstunden im 60-Minuten-Takt, abgestimmt auf die Zeiten der Straßenbahnen.

**AST:** Die **AST-Verkehre** verkehren in der Silvesternacht infolge des regulären Linienverkehrs sowie aufgrund einer Überlastung des Taxigewerbes **nicht**.

### ASF informiert

#### Müllabfuhr über Weihnachten

Die Weihnachtsfeiertage bringen auch in diesem Jahr erhebliche Verschiebungen der Müllabfuhrtermine mit sich. Da erster und zweiter Weihnachtstag auf Freitag und Samstag fallen, muss die Freiburger Abfallwirtschaft (ASF) alle Abfuhrtermine um einen Tag vorziehen. Dadurch ergeben sich folgenden Veränderungen:

Die Abfuhr von Freitag, 25. Dezember, wird auf Donnerstag, 24. Dezember, vorgezogen. Die Regelung gilt für Hochdorf und die Tuniberggemeinden.

An sämtlichen Tagen in der Weihnachtswoche beginnen die Teams der ASF bereits um 6 Uhr.

Am Heiligabend, 24. Dezember, sind zudem die Abfall-Umladestation am Eichelbuck, der Recyclinghof in Haslach und die Beratungsstellen der ASF geschlossen.

Die Müllabholung vom Freitag, 01.01. + 08.01.2016 verschiebt sich jeweils auf den Samstag.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

Am 22. Januar 2016 sammelt die Freiburger Abfallwirtschaft (ASF) die Christbäume ein.

Die Weihnachtsbäume sollen bis 6.00 Uhr morgens abholbereit auf dem Gehweg liegen. Sie werden später gehäckselt und kompostiert, deshalb müssen die Bäume frei von Lametta und anderem Schmuck sein. Die Fahrzeuge der ASF können nur Bäume bis zu einer Länge von zwei Metern aufnehmen, längere Stämme müssen vorher gekürzt werden.

## Feuerwerk an Silvester

Silvester ohne Feuerwerk ist kaum vorstellbar.

Allerdings - jede Rakete, jeder Böller hinterlässt Müll.

Jeder von uns genießt den Blick auf die Wiesen und Felder um uns herum. Wir sind froh, dass wir Landwirte haben, die sich drum kümmern.

Deshalb: Bitte nehmen Sie die Reste des Feuerwerks, aber auch Flaschen und ähnliches anschließend wieder mit, unsere Bauern werden's Ihnen danken.

Herzlichen Dank all denen, die sich in den letzten Jahren bei ihrem 1. Neujahrsspaziergang mit Mülltüten bewaffnet auf den Weg gemacht und Müll zusammengetragen haben.

Rudolf Schey

Stellvertretender Ortsvorsteher

## Unsere Jubilare im Januar

12.	Lydia Schwarz	Darriwald 4	75 Jahre
14.	Viktor Gorbachov	Alte Ziegelei 5	90 Jahre
19.	Martha Fischer	Bachwinkel 5	90 Jahre
23.	Dieter Dreier	Zur March 31	75 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

## SCHULE UND KINDERGARTEN

### Mitteilungen aus der Kita Regenbogen

Liebe Mütter und Väter, liebe Jungen und Mädchen,  
 liebe Hochdorferinnen und Hochdorfer,  
 Wo und Wie und was und wann,  
 wo wohnt wohl der Weihnachtsmann?  
 Ganz egal, er wohnt weit weg,  
 und wie wunderbar,  
 dass er's dieses Jahr wieder schafft  
 und er ist einfach da.

In diesem Sinne wünschen wir allen großen und kleinen Menschen in Hochdorf ein fröhliches, ruhiges, besinnliches, freudiges, lustiges, gemütliches Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2016.

Wir wollen die Gelegenheit nutzen und uns bei den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, Spenderinnen und Spendern, die uns über das fast vergangene Jahr 2015 begleitet haben, sehr herzlich bedanken:

bei der Ortverwaltung und den Mitarbeiter/innen, besonders unseren Hausmeistern Herrn Frei und Herrn Martins - Bücherei HO - Kolleginnen und Kollegen der Kita Löwenzahn - Kolleginnen und Kollegen der Mühlmattenschule - Herrn Zingler und Herrn Pfeiffer - Mitarbeiter/innen des Edeka - Mitarbeiter/innen der St. Martins Apotheke - Markwaldhexen - Mooskrotten - Droli-Band - Bauern Fischer - Mitarbeiter/innen der Sparkasse - Frisör Brillant - Fam. Meßmer - Logopädiepraxis Frau Steinmetz - FA. Kürten - Biobauern Fam. Brutscher - Fam. Lutz und Fam. Trlaja - Frau Schlegel, Fam. Boldt, dem Ortsverband der CDU Hochdorf, dem Elternbeirat der Kita Regenbogen und bei all denen, die wir bei diesem Weihnachtstrubel vergessen haben sollten.

Wir bedanken uns auch bei unseren Eltern für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und eine sehr gelungene Zusammenarbeit.

Im Namen aller Mitarbeiter/innen **Ilona Rudolph**

## Veranstaltungen im Januar

Januar			
03.-05.	Sternsinger Aktion	Kath. Kirchengemeinde	Stadtteil
06.	Seniorenachmittag	M.-Denzlinger-Stiftung/ OR	Mooswaldhalle
08.	Neujahrsempfang	Ortsverwaltung	Kinder- und Jugendhaus
15.	Vorspielnachmittag Blockflötenkinder	Musikverein Hochdorf	Pfarrer-Meybrunn-Haus
15.	Stille Stunde	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
15.	Jahreshauptversammlung	Feuerwehr	Gerätehaus Hochdorf
16./17.	Jugendfußballturnier	Verein zur Förderung der Fußballjugend des SVH	Mooswaldhalle
20.	Vortrag Armenien	Bildungswerk	Michael-Denzlinger-Haus
22.	Generalversammlung	Angelsportverein	Anglerheim
23.	Glühweinnacht	Sportverein Hochdorf	Sportgelände
23./24.	Jugendfußballturnier	Verein zur Förderung der Fußballjugend des SVH	Mooswaldhalle
24.	Ehrenamtlichen-Gottesdienst	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
25.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
28.	Gemeindenachmittag	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
29.	Kinderfasnacht	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrer-Meybrunn-Haus
30.	Pfarrfasnacht	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrer-Meybrunn-Haus
30.	Heimspiel	Badminton Club	Mooswaldhalle

## Kita Löwenzahn



### Alle Jahre wieder ...

freuen wir uns sehr über die großzügige Spende unseres wunderschönen Christbaumes. Hierfür bedanken wir uns recht herzlich bei Familie Stoll und den tüchtigen Helfern beim Aufstellen!

Ebenso hat uns eine Spende der CDU-Fraktion Hochdorf gleichermaßen überrascht und gefreut. Wir bekamen, wie auch die Kita Regenbogen, einen Scheck im Wert von 100 € überreicht. Diesen Betrag werden wir voraussichtlich für eine Aufführung der Freiburger Puppenbühne bei uns im Haus einsetzen.

Ein ereignisreiches und arbeitsintensives Jahr 2015 liegt hinter uns. Es gab viele Veränderungen im personellen, sowie im organisatorischen Bereich, welche uns vor große Herausforderungen stellten. Aus diesem Grund möchten wir uns bei allen Eltern besonders für Ihr Verständnis, Ihr Vertrauen und Ihre Mitarbeit bedanken und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Allen unseren Kooperationspartnern, Spendern und Helfern ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Nun bleibt uns nur noch allen Hochdorferinnen und Hochdorfern eine besinnliche und ruhige Weihnachtszeit, erholsame Ferientage und einen guten und gesunden Start ins neue Jahr 2016 zu wünschen.

### Es grüßt Sie herzlichst das Team der Kita Löwenzahn



## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Agility Club Freiburg e. V.

Als ich fünf Jahre alt war,  
hat meine Mutter mir immer  
gesagt, dass es das Wichtigste  
im Leben sei, glücklich zu sein.

Als ich in die Schule kam,  
baten sie mich, aufzuschreiben,  
was ich später einmal werden möchte.  
Ich schrieb auf: „**glücklich**“

Sie sagten mir, ich hätte die Frage  
nicht richtig verstanden.  
Ich antwortete ihnen, dass sie  
das Leben nicht richtig verstanden hätten.“  
(John Lennon)

Mit diesen Gedanken verabschieden wir uns in die Winterpause. Wünschen unseren Familien und Freunden, der Einwohnerschaft von Benzhausen und Hochdorf ein frohes Weihnachtsfest, sowie einen guten Start in das neue Jahr; vor allem aber „**Glück und Gesundheit**“



### Altenwerk

#### Altenwerk St. Martin, Freiburg-Hochdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren von Hochdorf!  
**Ihnen allen wünscht das Leitungs- und Serviceteam des Altenwerkes St. Martin eine gesegnete und frohe Weihnacht, ein gutes Jahr 2016 und den Kranken eine gute Besserung!**

Über 70 Seniorinnen und Senioren feierten miteinander den **adventlichen Nachmittag** im Altenwerk am Montag, den 07. Dezember im schön geschmückten Saal des Pfarrer-Meybrunn-Hauses.

Nach einer adventlichen Kaffee-Runde wurde mit **Lieder** und **Texte die Advents- und Weihnachtszeit eingeläutet. Gedanken zu den vier Adventskerzen** luden ein in dieser unruhigen und flüchtigen Zeit auch über den eigenen persönlichen Weg im Advent nachzudenken, sich aber auch auf Weihnachten zu freuen. Musikalisch unterstützte uns dabei in gekonnt kreativer Weise **Dieter Schandelmeyer** mit der Zither.

**Ein Grußwort** sprach für die Pfarrgemeinde in Vertretung von Herrn Pfarrer Dr. Koffler, Gemeindereferentin Frau **Sabine Vogel**.

Die erbetene **Spende** - es wurden beachtliche **325,50 €** gespendet - geht wieder wie jedes Jahr **an das Caritas-Baby-Hospital in Bethlehem** als unseren persönlichen Beitrag zum Frieden für diese zerrissene, leidende Region.

Für das Leitungsteam  
Herbert Kobel

## Aqua Nautilus

### Schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr 2016

Nach einem erfolgreichem Wettkampf- und Trainingsjahr 2015, beenden die Kinder das Jahr mit einer Nikolausfeier, am 20. Dezember 2015 im Hochdorfer Schwimmbad. An diesem Tag, gibt es anstatt Trainingspläne Spiel und Spaß. Zum Abschluss gibt es eine Stärkung und schöne Geschenke. Danach gehen alle in die Feiertagspause.

Der Aqua Nautilus wünscht allen Aktiven, Freunden und Unterstützern ein friedvolles Fest und ein gesundes neues Jahr.



## Bildungswerk

### Gesegnete Weihnacht und ein friedvolles Jahr 2016

wünscht allen Hochdorfer Bürgerinnen und Bürgern das Leitungsteam des Bildungswerks.

Wir danken Ihnen, die Sie im zurück liegenden Jahr unsere Veranstaltungen besucht haben; durch Ihre Teilnahme haben Sie unsere Vorträge, Seminare und Exkursionen getragen, unterstützt und geprägt. Auch für das Neue Jahr hoffen wir auf viele bereichernde Begegnungen mit Ihnen in unserem Bildungswerk. In ihrem privaten Belangen wünschen wir Ihnen ein glückliches neues Jahr.

*Wolfgang Bange, Mechthilde Hodapp, Sabine und Gerold Ohlsen und Gaby Graf*



## Bücherei



**FROHE  
WEIHNACHTEN**



**...und ein gutes Neues Jahr!**

**Herzlichen Dank für Ihre Treue und Unterstützung**

**Ihr Büchereiteam**



## Chorvereinigung

*Gesegnete Weihnachten und alles Gute für 2016 wünschen die Sängern und Sänger der Chorvereinigung Hochdorf.*

Wir danken Ihnen, dass Sie uns durch den Besuch unserer Konzerte und Veranstaltungen mittragen und unterstützen.

Übrigens, wussten Sie schon?

### **Der Weihnachtsmann empfiehlt - CVH**

- Wir haben die passende Idee dazu:
- Machen Sie sich oder einem anderem Menschen, der gerne singt, eine Freude:



Schenken Sie einen Gutschein zur Teilnahme am Chorprojekt 2016

### **„Beatles meet Monteverdi“**

Das Projekt beginnt am 21. Januar um 20 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Die Proben dauern bis zum Herbst, der krönende Abschluss ist ein Konzert in Hochdorf. Über die Kosten des Projekts (70 €) stellen wir Ihnen gerne einen Gutschein aus.

Nähere Infos erhalten Sie bei Anita Reich, Telefon 07665 / 2275

Wenn Sie uns näher kennen lernen wollen, lohnt sich ein Besuch unserer Homepage:  
[www.chorvereinigung-hochdorf.de](http://www.chorvereinigung-hochdorf.de)

Für den Vorstand  
Anita Reich



## DLRG

Die DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V. wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Glück im Jahr 2016.

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die uns bei unserer Tätigkeit unterstützt haben.

[www.hochdorf.dlrg.de](http://www.hochdorf.dlrg.de)



## Familientreff Mütze

### **Second-Händchen**

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden von Größe 50 - 140. Nach einer Weihnachtspause sind wir ab 11. Januar 2016 wieder für sie da.

### **Babycafé mit Gästen ab jetzt kostenlos**

Immer mittwochs, von 9.45 - 11.45 Uhr findet unser neues „Babycafé mit Gästen“ statt.

Durch eine Förderung im Rahmen von STÄRKE freuen wir uns, unseren Besuchern die Teilnahme ab jetzt kostenlos anbieten zu können.

**Am 30. Dez. und 6. Jan. findet kein Babycafé statt.**

Info unter 07665/ 932064

**Vielen Dank**

Wir danken unseren Mitgliedern und auch Nichtmitgliedern, Gönnern und Kooperationspartnern ganz herzlich für Ihr Engagement, für die Nutzung unserer Angebote und die Unterstützung im Hintergrund.

Vielen Dank auch an alle aktiven Frauen, die viel Zeit, Tatkraft und Herzblut einbringen, damit unsere wunderbare Einrichtung mit Leben gefüllt wird.

das Team vom Familien-Treff Hochdorf  
wünscht frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr 2016

**hochdorfPLUS+ Hochdorf Plus****Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

in diesem Jahr konnte hochdorfPLUS mit einer kleinen Gruppe das Projekt „Öffentlicher Garten für alle“ (Urban Gardening) angehen. Das Projekt wird zwischen Mühlbach und Seilerweg verwirklicht; interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind jederzeit herzlich willkommen mitzuwirken.

Auch wurde wie in den letzten Jahren ein neuer hochdorfPLUS Kalender aufgelegt. Nach der guten Resonanz auf die erste DVD mit historischen Hochdorfer Filmaufnahmen, gab es in diesem Jahr eine

zweite DVD, die beim Patronzium erstmalig zum Kauf angeboten wurde. DVD und Kalender können bei der Ortsverwaltung erworben werden.

hochdorfPLUS sagt vielen Dank für Ihre Unterstützung in 2015; und wir hoffen auch in Zukunft gemeinsam mit Ihnen weitere Projekte in unserer Ortschaft umsetzen zu können.

In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern und Freunden von hochdorfPLUS, der Ortsverwaltung und der Einwohnerschaft Hochdorfs und Benzhausens eine schöne Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

Für den Vorstand  
Ulf Meyer-Scharenberg

**Hochdorfer Wochenmarkt**

Wir wünschen allen Marktbesuchern und allen unseren Beschickern ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2016.

Am Heiligabend und an Silvester ist vormittags Markt, von 9.00 – 12.00 Uhr.

Der erste Markttag im neuen Jahr ist Freitag, 8. Januar.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.  
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

**Öffnungszeiten****Montag**

15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

**Dienstag**

9.00-12.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)  
18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)  
bis 19.30 (10/11 J.)

**Mittwoch**

15.00-18.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.  
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)  
bis 19.30 (10/11 J.)  
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

**Donnerstag**

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule  
15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

**Freitag**

9.00-12.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)  
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.  
Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



[www.jugendhaus-hochdorf.net](http://www.jugendhaus-hochdorf.net)

**Ab sofort (Wintersaison) findet der Abendsport in der Mooswaldhalle, dienstags, von 21-22 Uhr statt.**

**Nachtrag: Letzte Woche wurde uns eine Postkarte des Luftballon-Wettbewerbs aus Rettweil (I) zurückgesendet. Die Karte stammt von Leandre Zirilli. Er darf seinen Sonderpreis bei uns im Haus abholen.**

**Zum Jahresabschluss laden wir alle StammbesucherInnen zum Weihnachtsbrunch in unser Haus ein!**

**Am Samstag, den 19.12., von 12-15 Uhr. Wir freuen uns auf Euch!**



## IGEL e. V.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Gönnern und allen Hochdorfern ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Hochdorfer IGEL-Vorstandsmitglieder und -Beiräte



## Musikverein Hochdorf

### Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende

Einen haben wir noch: Wie jedes Jahr werden wir am Heiligabend um 17:30 Uhr die Christmette in der St. Martinskirche begleiten. Dazu laden wir Sie herzlich ein.

Vorher aber ein paar Worte des Dankes. Unser Jubiläumsjahr - 90 Jahre Verein und 150 Jahre Kapelle - brachte viel Arbeit mit sich. Wir hatten im Juni ein zweitägiges Fest auf dem Waldplatz, im Oktober eine große Ausstellung im Jugendhaus und nicht zuletzt das sehr aufwändige Jahreskonzert am vergangenen Wochenende in der Mooswaldhalle. All das ist nur schaffbar weil wir großartige Mitglieder haben, aktiv wie passiv, die immer bereit sind zu mithelfen und auch spontan einspringen wenn es mal wieder Eng wird. Vielen Dank auch allen anderen Freunden des Musikvereins, unseren Konzertgästen, der Vereinsgemeinschaft in Hochdorf, der Kirchengemeinde und Ortsverwaltung. Man sagt Applaus wäre der eigentliche Lohn eines jeden Musikers; aber noch ein wenig stolzer macht uns die Unterstützung die wir im Ort erfahren, denn die kommt zweifelsfrei von Herzen. Vielen Dank!

Das nächste Jahr, das haben sich alle verdient, werden wir etwas ruhiger angehen ... auch wenn man es unserem Terminkalender nicht so recht anzusehen vermag.

Es wünscht Ihnen eine geruhsame Weihnachtszeit,  
Ihr Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

## Schwarzwaldverein

22. Dez., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen, mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

26. Dez., Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr

10. Jan., Sonntag: „**Kegelwanderung zum PSV**“, Wittnau-Jesuitenschloss, PSV Lörracherstr., (Kegeln), Treff: 10 Uhr, Paula-Modersohn-Platz, Aufstieg: 50m, Gehzeit: 2Std/5km, leicht, Einkehr: ja, PSV, Führung: Irene Läger, Tel. 0761/482708

„**Anmeldeschluss**“ für Besuch Mundartgruppe am 16. Jan., bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, oder e-mail: info@manfred-metzger.de

12. Jan., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen, mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

13. Jan., Mittwoch: „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Einkehr: ja, Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057 oder Mobil: 01757314055

14. Jan., Donnerstag: „**Anmeldeschluss**“, für Wanderwoche am 10. Sept. in Frankreich mit der CBL an der Cote d' Opal (Opalküste) bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

### Gäste sind herzlich willkommen



## SV Hochdorf

Der Vorstand des SV Hochdorf wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern, allen Gönnern und treuen Anhängern sowie allen Hochdorfern ein besinnliches und geruhsames Weihnachtsfest 2015 sowie ein gesundes, erfolgreiches und friedvolles Jahr 2016.

Im Namen der Vorstandschaft Joachim Dufner

### Bitte jetzt schon vormerken!!

**Glühwein-Nacht  
in Hochdorf**  
Am 23. Januar 2016  
auf dem Gelände des SV Hochdorf!  
Ab 16:00 Uhr  
Hamburger, Gulaschsuppe und verschiedene Glühweinvariationen  
für die Erwachsenen!

Mimmmh...  
süße Leckereien  
und Kinderpunsch

Frische Waffeln,  
Popcorn, leckere  
Schoko-Donuts



## Seniorentreff

**Michael-Denzlinger Senioren-Treff**  
[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

### Liebe Hochdorferinnen und Hochdorfer,

Wir blicken zufrieden zurück auf 2015 und zuversichtlich in das neue Jahr 2016. Alle, die den Treff besucht und ihn ideell unterstützt ha-

ben, mögen sich mit uns über ein erfolgreiches Jahr 2015 freuen. Wir wünschen nun Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein gesegnetes Weihnachtsfest mit guten Begegnungen im Familien- und Freundeskreis. Für das kommende Jahr 2016 wünschen wir uns weiterhin viele Besucherinnen und Besucher bei den MDST-Angeboten. Ihnen und uns allen wünschen wir Frieden und Gesundheit.

Für das Team vom MDST  
Wolfgang Bange

## VdK March/Hochdorf

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Freunden des VdK March/Hochdorf ein frohes und friedfertiges Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2016.

Der Vorstand des VdK March/Hochdorf

## Bürgerinitiative gegen die Autobahn-Rastanlage Hochdorf e.V.

**Jedes Mal, wenn wir Gott durch uns hindurch andere Menschen lieben lassen, ist Weihnachten.  
Es wird jedes Mal Weihnachten, wenn wir unserem Bruder zulächeln und ihm die Hand reichen.  
Mutter Teresa**

Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue. Zum Neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg. In diesem Sinne wünschen wir der ganzen Hochdorfer Bevölkerung frohe und besinnliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Prost auf Silvester und einen guten Rutsch!

Für den Vorstand  
Elmar Dichtel

## SPD-Ortsverein Freiburg-Hochdorf

Wir wünschen unseren Mitgliedern und der gesamten Hochdorfer Einwohnerschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2016.

Für den Vorstand  
Dr. Heinz Joseph

## SONSTIGES

### Johanniter informiert:

#### Achtung: Falsche Spendensammler

Haustürsammlung nicht im Auftrag der Johanniter Freiburg/Lahr - Am Donnerstag, den 10. Dezember 2015 wurden die Johanniter darauf aufmerksam gemacht, dass im Raum Freiburg und Lahr Betrüger unterwegs sind und im Namen der Johanniter um Kleiderspenden für die Flüchtlingshilfe bitten.

Die Johanniter machen darauf aufmerksam, dass diese angeblichen Spendensammler nicht im Auftrag der Johanniter unterwegs sind. Die Hilfsorganisation sammelt weder Kleider- noch Bargeldspenden an der Haustür.

Betroffene können sich unter 0831 254360615 an die Johanniter oder an die nächste Polizeidienststelle wenden und über Betrugsfälle informieren.

## LRA Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft

### Aktuelles im Ackerbau

**Greening/FAKT, Kontrollen, Märkte, Pflanzenschutz, Sachkunde, Schwermetallproblematik, Ziel-pH-Wert**

Informationsveranstaltung:

Mittwoch, 13. Januar 2016,

Beginn 14.30 Uhr im Gasthaus „Adler“, Breisach- Hochstetten

## Das Walter-Eucken-Gymnasium in der Wiehre stellt am

**Donnerstag, den 14. Januar 2016, um 19:30 Uhr** sein sechsjähriges Wirtschaftsgymnasium vor.

Das Programm beginnt mit einer kurzen Einführung in die Schulart, Vorstellung der Fächer und Projekte und endet mit einer Hausführung. Im Anschluss daran besteht die Möglichkeit, sich unmittelbar anzumelden.

Anmeldungen sind auch ab sofort möglich.

Sekretariat des

Walter-Eucken-Gymnasiums und der Kaufmännischen Schulen I

Glümerstr. 4, 79102 Freiburg, 0761/201-7812

[www.weg-freiburg.de](http://www.weg-freiburg.de)

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### „Es begab sich aber zu der Zeit“- Geschichten zu Weihnachten (Stadtbibliothek)

Die Schauspielerinnen Sybille Denker und Martin Auffarth, Pfarrer i.R., lesen am **Samstag, 19. Dezember, um 12.30 Uhr, in der Stadtbibliothek** am Münsterplatz Geschichten zu Weihnachten von Paul Auster, Robert Gernhardt und O'Henry (William S. Porter). Der Eintritt ist frei.

### Mit Ochs und Esel, Kamel und Alpaka: Krippenspiel auf dem Mundenhof am 19. und 20. Dezember

Am Samstag, 19. Dezember, und Sonntag, 20. Dezember, jeweils um 17 Uhr ist es wieder soweit. Da läutet das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs das Krippenspiel 2015 ein. Wie üblich besteht die Darstellerschar aus Kindern und Jugendlichen des KonTiKi, Erwachsenen und bis zu 60 Tieren des Mundenhofs, darunter Ochsen, Esel, Schafe, Pferde, Kamele und Alpakas.

Der Eintritt beträgt 2 Euro, Kinder bis 18 Jahre haben freien Eintritt. Wer mit dem Auto kommt, zahlt zusätzlich die Parkgebühr.

Die Aufführung findet bei jedem Wetter statt.

### Theater in Waltershofen

Die Theatergruppe des SV Waltershofen spielt in diesem Winter das Stück „**Döner, Durst und Dosenwurst**“. Einen Schwank in 3 Akten von Bernd Gombold.

**Aufführungstermine:****Di. 05.01.2016 um 19.30 Uhr:**

Mit Liedvorträgen des Männergesangsvereins Waltershofen

**Sa. 09.01.2016 um 20.00 Uhr:**

Anschließend Unterhaltung mit DJ Heinz Paul.

**So. 10.01.2016 um 16.00 Uhr:**

Theaternachmittag bei Kaffee &amp; Kuchen.

Alle Aufführungen finden in der Steinriedhalle in Waltershofen statt.

**Kartenvorverkauf:**Sparkasse Waltershofen  
Sonnenbrunnenstraße  
79112 FR-Waltershofen

Auf Ihr Kommen freut sich der SV Waltershofen.

**KIRCHLICHE  
MITTEILUNGEN****Ökumene****Treffpunkt Adventsfenster 2015 - eine ökumenische Aktion der Kirchengemeinden in Hochdorf**

Das Organisationsteam bedankt sich herzlich bei den Adventsfenster-Gestaltern.

- 18.12. Familie Huber Zwischenweg 6a
- 19.12.
- 20.12. Leiterrunde Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3
- 21.12. Kindertagesstätte Regenbogen Hochdorfer Str. 16
- 22.12.
- 23.12.
- 24.12. Besuch der Weihnachtsgottesdienste

**Ökumenischer Weihnachtsgruß**

Hin und wieder lassen sich auf kunsthandwerklich geprägten Weihnachtsmärkten kleine Krippendarstellungen, die in einer Walnusschalenhälfte platziert sind, finden.

Diese winzig kleinen Krippendarstellungen mit den Hauptfiguren in Daumnagelgröße sind zugleich niedlich und faszinierend. Die filigrane Kunstfertigkeit des Schnitzers ist bewundernswert und des Wunders wert ist, wie in etwas so Winzigem wie der Nusschale so etwas Großes stecken kann – die wesentliche Szene unserer christlichen Glaubensgeschichte.

Gott, der größer ist als alles, was wir mit unserer menschlichen Vorstellungskraft uns vorzustellen vermögen, macht sich ganz klein. Er kommt in einem Menschenkind in unsere Welt und lebt uns vor, was unsere Menschenwelt im Innersten zusammenhält – eine Liebesbeziehung in ihrem kleinsten Modell, in der die Liebe greifbar wird in einem Kind.

Wenn wir glauben, dass die Liebe Gottes an Weihnachten offenbar wurde, und wenn wir an diese Liebe Gottes zu uns Menschen glauben, dann sind wir eingeladen, diese Liebe anzunehmen und in unserem Alltag weiterzugeben, damit das Zusammenleben in der Nusschale unserer kleinen Alltagswelten in Familie, Kindergarten, Schule, Uni und am Arbeitsplatz lebenswert bleibt. Weihnachten bleibt dann kein einmaliges historisches Ereignis, denn seine Wirkung wird anschaulich im Lächeln eines Kindes, in einem Händedruck, in einem „Ich verzeihe dir!“

Dass Sie das entdecken können wünschen wir Ihnen für das bevorstehende Weihnachtsfest und für das Neue Jahr.

Dr. Joachim Koffler, Pfarrer, Anja Rahmelow, Pfarrerin, Siegfried Huber, Kaplan, Joost Wejwer, Gemeindediakon, Birgit Hofmann-Nitsche, Pastoralreferentin, Sabine Vogel, Gemeindereferentin

**EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF****Katharina-von-Bora-Haus****www.hochdorf.ekifrei-west.de**Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
Homepage West-Pfarrei:**www.evangelisch-im-freiburger-westen.de****Pfarrbüro:**PfarrerIn Anja Rahmelow, Gemeindediakon Joost Wejwer  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow oder Gemeindediakon Joost Wejwer  
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus**Für Raumanfragen**Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7**Unsere Gottesdienste**

20.12.2015

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Isabel Overmans  
Krippenspielprobe, Diakon Joost Wejwer

24.12.2015

16.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel und Friedenslicht aus  
Bethlehem, Diakon Joost Wejwer18.00 Uhr Christvesper mit Musik und Friedenslicht aus Bethlehem,  
Diakon Joost Wejwer

25.12.2015

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Anja Rahmelow

27.12.2015

15.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde West anl.  
der Verabschiedung von Pfarrer Horst Herbert in der Lutherkirche

01.01.2016

18.00 Uhr Gottesdienst mit Jahreslosung, Pfarrer Dieter Habel

03.01.2016

11.00 Uhr Gottesdienst, Schuldekan Manfred Jeub

06.01.2016

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde West  
in der Kreuzkirche, Lehrvikarin Britta Goers

10.01.2016

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche  
PfarrerIn Anja Rahmelow

17.01.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Anja Rahmelow

**Gruppen, Kreise und Termine****Mittwoch, 13.01.16, Katharina-von-Bora-Haus**

17.30 – 19 Uhr, Pfadfinder

18 Uhr, Mittendrin

**Freitag, 15.01.16, Katharina-von-Bora-Haus**

15.30 – 17 Uhr, Wölflinge

**angesagt****„Stille Stunde im Advent“**Herzliche Einladung zur „Stillen Stunde im Advent“ am **Freitag, 18. Dezember** von 18 bis 19 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus.

### Grunds(ch)ätze des Glaubens

Nach einem Impulsreferat zum jeweiligen Thema soll vor allem Gelegenheit zu Gespräch und Austausch sein. Es sind keine theologischen Vorkenntnisse erforderlich. Dieser Kurs ermöglicht auch eine anschließende Taufe oder Erwachsenenkonfirmation. Die Teilnahme ist kostenlos, eine formlose Anmeldung jedoch erwünscht. Die Abende von 20 bis 21.30 Uhr finden in der Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50 in Freiburg, statt.

#### Unsere Themen und Termine:

Montag, 11.01.2016	Kirche und Kirchenjahr
Montag, 18.01.2016	Beten und das Vaterunser
Montag, 25.01.2016	Taufe
Montag, 01.02.2016	Abendmahl
Montag, 15.02.2016	Gott als Lebensbegleiter
Montag, 22.02.2016	Das Glaubensbekenntnis

Herzliche Einladung. Mehr Infos bei Diakon Joost Wejwer.

### Diakonieverein der ev. Kirchengemeinde March e.V.

Im nun zu Ende gehenden Jahr danken wir unseren Mitgliedern, Freunden und Förderern herzlich für das Interesse und die ideelle Unterstützung unserer Arbeit, der Organisation der ökum. Nachbarschaftshilfe in March und Hochdorf.

Auch möchten wir an dieser Stelle den MitarbeiterInnen der Nachbarschaftshilfe ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen für ihre unterstützende Hilfe, mit der sie Licht und Freude in den Alltag vieler älterer Menschen in unseren Dörfern bringen.

Unser Wunsch für Sie in dieser 4. Adventswoche:

Mögen Sterne im Advent Ihren Weg erhellen,  
möge der Stern von Weihnachten Sie ins neue Jahr 2016 geleiten.

Es grüßt herzlich der Vorstand des Diakonievereins  
*Wiebke Schmidt*

### ■ NACHgedacht

„Die Geburt Jesu in Bethlehem ist keine einmalige Geschichte, sondern ein Geschenk, das ewig bleibt.“

(Martin Luther)

Die Evangelische Gemeinde Hochdorf wünscht allen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2016!





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: <a href="mailto:hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de">hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: <a href="mailto:kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de">kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de</a>
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: <a href="mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de">buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de</a> Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 19. Dezember 2015

11.30 St. P. Canisius: Trauung Anna Sergeevna Trankovskaia geb. Gundareva und Vladimir Olegovich Trankowski  
17.00 St. Cyriak: Gottesdienst der Matthäusgemeinde  
17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Heilige Messe der arabischen Gemeinde  
18.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Verabschiedung von Esther und Johannes Sieber - Gedenken an Erich Gaber / Gertrud Amberg / Hildegard Rotzinger, Monika Baier, Hildegard Samlenski, Lioba Burdinski, Elisabeth, Hubert und Peter Rotzinger / Arbogast Klein / Elisabeth und Josef Lorenz, Gertrud und Bernhard Lorenz, Anna und August Hamich

#### Sonntag, 20. Dezember 2015 - 4. Adventssonntag

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschl. Verkauf fair gehandelter Waren  
11.00 Ökumenischer Gottesdienst im Circolo mit dem Neuen Chor  
Keine Hl. Messe in Hl. Familie!  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe  
18.00 St. Martin: Bußgottesdienst

#### Montag, 21. Dezember 2015

09.00 St. P. Canisius: Gottesdienst des Kindergartens  
17.00 St. Cyriak: Probe Weihnachtsmusical

#### Dienstag, 22. Dezember 2015

06.00 St. Cyriak: Frühschicht der Jugend - anschließend Frühstück im Cyriaksaal

08.00 St. P. Canisius: Schulgottesdienst der Albert-Schweitzer-Schule 1  
08.00 St. Thomas: Rorate-Messfeier mit der Dienstgemeinschaft des Caritasverbands mit herzlicher Einladung an die Gemeinde  
15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"  
16.00 St. Martin: Probe Krippenspiel  
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Martha Lenz und Margarete Ottnad / Hans-Peter Schuler / Anton und Barbara Wagner, Willy Fix, Johann, Ferdinand und Magdalena Fix  
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenvorraum: Exerzitien im Alltag  
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Exerzitien im Alltag

#### Mittwoch, 23. Dezember 2015 - Heiliger Johannes von Krakau

06.00 St. Albert: Roratemesse - anschließend gemeinsames Frühstück im Albertsaal  
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flüchtlingen  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe

#### Donnerstag, 24. Dezember 2015 - Heiliger Abend

16.00 St. Cyriak: Familienkrippenfeier mit Weihnachtsmusical  
16.00 St. Martin: Krippenfeier  
16.00 St. P. Canisius: Christmette begleitet vom kleinem Ensemble des Blockflötenchores unter der Leitung von Irmgard Metzner  
17.00 Hl. Familie: Christmette als Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical  
17.00 St. Albert: Krippenfeier für Familien  
17.30 St. Martin: Christmette mit Musikverein  
18.00 St. Cyriak: Christmette mitgestaltet vom Musikverein  
22.00 St. Albert: Christmette

**Freitag, 25. Dezember 2015 - Weihnachten**

10.00 St. Albert: Festgottesdienst - die Chorgemeinschaft St. Albert singt die "Messe in C-Dur", KV 220 (Spatzenmesse) von W. A. Mozart unter Leitung von Katharina Denger

10.00 St. Cyriak: Festgottesdienst mit vielen Weihnachtsliedern für jung und alt

10.00 St. Martin: Festgottesdienst mit Orgel und Trompete

10.00 St. P. Canisius: Festgottesdienst mit Orgel und Trompete

18.00 St. Thomas: Feierliche Weihnachtsvesper

**Samstag, 26. Dezember 2015 - Heiliger Stephanus**

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 Hl. Familie: Heilige Messe

10.00 St. Albert: Heilige Messe

10.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Chorvereinigung Hochdorf

10.00 St. P. Canisius: Heilige Messe begleitet vom Blockflötenchor unter der Leitung von Irmgard Metzner

**Sonntag, 27. Dezember 2015 - Fest der heiligen Familie**

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Segnung und gemeinsamen Gnießen des Johannisweines

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Weihnachts- und Winterlieder singen mit allen, die Freude am Singen haben

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie - St. Cyriak unter der Leitung von Mateo Peñaloza Ceconi mit Werken von Palestrina, Saint Saens und Praetorius

**Montag, 28. Dezember 2015 - Unschuldige Kinder**

10.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: 1. Probe für die Sternsingeraktion Hochdorf

**Dienstag, 29. Dezember 2015 - 5. Tag der Weihnachtsoktav**

10.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Sternsingerprobe St. Cyriak

10.00 St. Cyriak Offener Treff : Sternsingerprobe St. Cyriak

18.33 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Vorbereitungstreffen für die Pfarrfasnacht

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

**Mittwoch, 30. Dezember 2015 - 6. Tag der Weihnachtsoktav**

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

13.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: 2. Probe für die Sternsingeraktion Hochdorf

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

**Donnerstag, 31. Dezember 2015 - 7. Tag der Weihnachtsoktav**

18.00 St. Albert: Heilige Messe zum Jahresschluss

23.30 Hl. Familie: Gebet zum Übergang ins Neue Jahr

**Freitag, 01. Januar 2016 - Maria, Gottesmutter**

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe zum Jahresbeginn für die Seelsorgeeinheit, anschließend um ca. 19.00 Uhr Neujahrsempfang im Gemeindesaal

**Samstag, 02. Januar 2016 - Heiliger Basilius d. Gr. und heiliger Gregor von Nazianz**

18.00 St. Martin: Heilige Messe

**Sonntag, 03. Januar 2016 - 2. Sonntag nach Weihnachten****3. - 6. Januar: Sternsinger-Aktion Hochdorf**

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte

14.00 Hl. Familie Sternsingeraktion - Anmeldung notwendig!

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

**Montag, 04. Januar 2016**

10.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Sternsingerprobe St. Cyriak

10.00 St. Cyriak Offener Treff : Sternsingerprobe St. Cyriak

**Dienstag, 05. Januar 2016**

10.10 St. Albert Seniorenwanderung: "Wanderung nach Wetterlage", Treff: Hauptbahnhof, Bahnsteig 5. Näheres zu erfragen bei Frau Holtermann, Tel. 85791.

18.30 St. P. Canisius: Vorabendmesse zu Epiphanie mit den Sternsängern - Gedenken an Fred Linsi / Alois Gerstner / Maria Sauter

19.30 Kirchplatz Landwasser: Sternsinger-Singen

**Mittwoch, 06. Januar 2016 - Erscheinung des Herrn**

09.30 St. Albert: Heilige Messe - mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsinger

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsinger

11.00 St. Martin: Heilige Messe - mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsinger

14.30 Senioren St. Martin: Seniorennachmittag in der Mooswaldhalle

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsinger

**Donnerstag, 07. Januar 2016 - Heiliger Valentin**

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

12.30 St. Albert Senioren: Krippenfahrt zur Heilig Kreuz Kirche, Offenburg und St. Nikolauskirche, Ichenheim mit Führungen. Im Marienhaus gibt es Kaffee und Kuchen. Abendeinkehr im Gasthaus "Schiff", Kappel.

16.00 Das Pfarrbüro St. Albert bleibt geschlossen

19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

**Freitag, 08. Januar 2016 - Heiliger Severin**

14.30 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Rudolf Schmitt in der Mitscherlichkapelle, anschließend Beisetzung

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud und Hermann Frey; Rudolf Knörzer; Willi Weisbrod; Ingeborg Wießler;

**Samstag, 09. Januar 2016**

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Eine-Welt-Verkauf - Gedenken an Franziska und Paul Neubert, Leo, Hedwig, Lilo und Hubert Neubert, Erika und Hans Czaja, Gertrud, Roman und Manfred Wügas / Gisela und Alban Pfefferle

**Sonntag, 10. Januar 2016 - Taufe des Herrn - Afrikatag-Kollekte**

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. Martin: Heilige Messe

15.00 St. P. Canisius: Kindersegnung

17.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Ministrantenraum: Leiterrunde Hochdorf

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

**Dienstag, 12. Januar 2016**

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Karl Aloys Altmeyer

**Mittwoch, 13. Januar 2016**

09.00 St. Albert: Heilige Messe

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

20.00 St. Albert Wohnzimmer: Literaturkreis  
 20.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Treffen der GruppengleiterInnen Erstkommunionvorbereitung

#### Donnerstag, 14. Januar 2016

18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde  
 19.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
 20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Treffen Gemeindeteam

#### Freitag, 15. Januar 2016

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück  
 17.00 St. Albert: KEINE Gesprächs- und Beichtgelegenheit!  
 18.00 Hl. Familie: Heilige Messe der Seelsorgeeinheit zum Mitarbeiterfest - keine Messe in St. Thomas  
 20.00 Mitarbeiterfest der Seelsorgeeinheit

#### Samstag, 16. Januar 2016

09.30 St. Albert: Heilige Messe Weggottesdienst mit den Kommunio-Kindern  
 15.00 "Antonitreffen" der Heimatsortsgemeinschaft HOG St. Anna der Landsmannschaft der Banater Schwaben  
 17.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit den Banater Schwaben, mitgestaltet vom Blockflötenchor unter Leitung von Irmgard Metzner - Gedenken an Maria Sauter

#### Sonntag, 17. Januar 2016 - 2. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit den Kommunionkindern - parallel Kinderkirche in der Krypta  
 11.00 St. Martin: Heilige Messe  
 14.30 St. Cyriak: Taufe von Luis Daniel Da Silva  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### 15.1. Das Pfarrbüro St. Martin ist heute geschlossen.

#### Verabschiedung des Kirchenmusikerehepaars Esther und Johannes Sieber

Von Advent 2009 bis Sommer 2015 waren Esther und Johannes Sieber in den beiden Pfarreien Hochdorf und Landwasser kirchenmusikalisch engagiert: an der Orgel, mit Gesang und in der Leitung der Hochdorfer Schola. Nach dem Studienabschluss in Freiburg führte sie der berufliche Weg nach Nordbaden, so dass sie ihr Engagement in der Seelsorgeeinheit beenden mussten. **Den Gottesdienst am Samstag, 19. Dezember, 18 Uhr, in St. Petrus Canisius Landwasser werden sie an der Orgel und mit Gesang gestalten und sich auf diesem Weg offiziell verabschieden.**

#### Adveniat-Jahresaktion 2015

Die Adveniat-Jahresaktion 2015 steht unter dem Motto: „Frieden jetzt! Gerechtigkeit schafft Zukunft.“ Adveniat unterstützt die Initiativen der Kirche in Lateinamerika und der Karibik in ihrem Einsatz für Frieden und Gerechtigkeit. Bitte helfen Sie Adveniat dabei – mit Ihrer großzügigen Spende bei der Kollekte am Heiligen Abend und am Weihnachtsfest!  
 Spendentüten zur Aktion liegen in der Kirche aus. Gerne können Sie auch eine Spende auf unser Konto „Kirchengemeinde Freiburg Nordwest, DE11 6805 0101 0013 4727 59“ überweisen. Geben Sie bitte im Betreff „Adveniat-Aktion 2015“ und ggf. Ihren Namen und Anschrift an, falls Sie eine Spendenbescheinigung benötigen.  
 Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

#### Friedenslicht von Bethlehem

Das Friedenslicht von Bethlehem wird in unseren Gemeinden an der Krippe stehen und gegen eine Spende von mindestens 1,00 Euro an-

geboten. Es kann aus den Weihnachtsgottesdiensten mit nach Hause genommen und von dort weiter verteilt werden als ein Zeichen des Friedens.

#### Einladung zum Neujahrsgottesdienst

Am Neujahrstag feiern wir um 18 Uhr einen gemeinsamen Gottesdienst für alle fünf Pfarreien in St. Petrus Canisius Landwasser. Nach dem Gottesdienst sind alle Mitfeiernden eingeladen, im Gemeindesaal auf das neue Jahr anzustoßen und miteinander ins Gespräch zu kommen!

#### Sternsinger 2016 in Hochdorf und Benzhausen unterwegs!

Herzliche Einladung an alle Kinder zum Mitmachen – Vorbereitungstreffen sind im Pfarrer-Meybrunn-Haus am Montag, 28. Dezember um 10:30 Uhr und Mittwoch, 30. Dezember 2015 um 13:30 Uhr. Anmeldungen über Sabine Vogel (07665/930477) und Isabel Schach (07665/9472384).

**An folgenden Tagen werden wie folgt die Haushalte besucht - allerdings möchten wir darauf hinweisen, dass es jedes Jahr weniger Kinder gibt, die als Sternsinger mitlaufen können, so dass uns möglicherweise nicht gelingt, alle Haushalte wie gewohnt zu besuchen:**

**Sonntag, 03. Januar 2016:** Hieberainle (+Seitenstr), Benzhauser Straße (+Seitenstraßen), Rosenstr, St. Martinsgasse, Hessenweier, Kirchenpfad, Riedmatten, Alte Ziegelei

**Montag, 04. Januar 2016:** Hochdorfer Straße (+Seitenstraßen), Högestraße (+Seitenstraßen),

**Dienstag, 05. Januar 2016:** Benzhausen, Gewerbegebiet, Mooswaldstraße (+Seitenstraßen), Zur March

**Mittwoch, 06. Januar 2016:** Besuch des Gottesdienstes und des Seniorenmittags

#### Kindersegnung in der Weihnachtszeit

Das Taufvorbereitungsteam der Seelsorgeeinheit lädt zusammen mit den Taufspendern sehr herzlich zu einem Kindersegnungsgottesdienst am Fest der Taufe des Herrn, Sonntag, 10. Januar 2016 um 15.00 Uhr in die Kirche St. P. Canisius, Landwasser ein. Anschließend besteht die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen persönlich zu begegnen. Herzliche Einladung.

Wer für die Kaffeetafel noch eine Torte oder einen Kuchen spenden möchte, kann dies gerne auf dem Pfarrbüro anmelden. Herzlichen Dank.

#### Kalender „Unser täglich Brot“

Der Abreißkalender 2016 mit ermutigenden Gedanken und christlichen Impulsen für jeden Tag kann zum Preis von 4,50 Euro im Pfarrbüro St. P. Canisius und St. Martin erworben werden. Es sind noch einige Exemplare vorrätig.

#### Närrische Zeiten werfen ihre Schatten voraus!

Noch macht sich Weihnachtsstimmung in unseren Herzen breit, doch auch die **Hochdorfer Pfarrfasnet** ist nicht mehr weit.

Nachdem das Projektteam Patrozinium einen super Job gemacht und

uns so ein schönes Fest beschert hat, starten wir nun die Suche nach einem

#### Projektteam für d' Pfarrfasnet

Wir bitten alle Interessierten für **Dienstag, 29.12.2015 um 18.33 Uhr** in's Sitzungszimmer des Pfarrer- Meybrunn-Hauses.

**Telefonkontakt** für alle, die Lust, aber ausgerechnet an diesem Abend keine Zeit haben.

Tel. 1717, Margit Maiwald

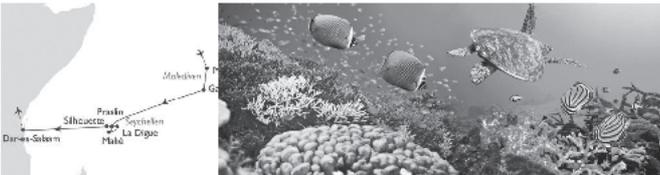
Tel. 2275, Konrad Reich

Tel. 9349687, Anita Herr

# TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN



ab/bis Friedrichshafen · Basel · Zürich  
14 Tage vom 07.03. bis 20.03.2016



Wie ein tiefblaues Samtkissen präsentiert Ihnen der Indische Ozean seine Juwelen: Einer edlen Halskette gleich, liegen die über 1.000 Inseln der **Malediven** malerisch im Meer. Schneeweiße Strände, schimmernde Lagunen und farbenfrohe Korallenbänke soweit das Auge reicht. Es folgen die **Seychellen**: flache Strände, tropische Landschaften duften nach fremdartigen Gewürzen. Noch rund 1.300 Kilometer trennen uns noch vom **afrikanischen Festland**. Nach drei sonnigen Tagen auf See laufen wir im Hafen von Dar-es-Salaam ein und tauchen in die exotischen Welt **Tansanias** ein.

**Primo-Vorteils-Preis ab € 2.199,- und**

**Bordguthaben € 50,- pro Person**  
**Kombi-Ersparnis mit der Anschlusskreuzfahrt**  
**Madagaskar & Mauritius sparen Sie € 1.300,-**



veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten

## MS Hamburg – Ihr Zuhause auf See



- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ ausgezeichnete Küche

**Kommen Sie mit – Ihre Reisebegleitung:**  
**Uli & Gudrun Stather!**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt  
**TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN:**

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
**PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**  
**Telefon: 07532 / 8001-0 · Telefax: 07532 / 8001-22**  
**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56**.

**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



## Baden-Württemberg REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG

Beim Regierungspräsidium Freiburg - Referat 45 - Straßenbetrieb und Verkehrstechnik - **Autobahnmeisterei Efringen-Kirchen und Autobahnmeisterei Freiburg** - sind unbefristete Vollzeitstellen als

### **Straßenwärter/in - Straßenbauer/in Straßenunterhaltungsarbeiter/in**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

Dienstort ist Efringen-Kirchen, direkt an der A5 - Anschlussstelle Efringen-Kirchen, oder Freiburg-Benzhausen, direkt an der A5 - Anschlussstelle Freiburg-Nord.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung als Straßenwärter/in - Straßenbauer/in oder eine andere handwerkliche Ausbildung vorzugsweise in den Bereichen Bau-, Land- oder Forstwirtschaft. Des Weiteren ist der Besitz der Fahrerlaubnis Klasse C/CE erforderlich.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen Instandhaltungs- und Unterhaltungsarbeiten an Straßen und Brücken, Wartung und Unterhaltung der Straßenausstattung, Sicherung und Räumung von Arbeits- und Unfallstellen, Pflege von Grün- und Gehölzflächen, Räum- und Streuarbeiten im Winterdienst. Dazu zählt auch der Einsatz bei Ruf- und Arbeitsbereitschaften.

Die Arbeitsverhältnisse richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L). Für ausgebildete Straßenwärter/innen und Straßenbauer/innen erfolgt die Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) in der Entgeltgruppe 5, für Straßenunterhaltungsarbeiter/innen in der Entgeltgruppe 3 TV-L.

Das Regierungspräsidium Freiburg möchte den Anteil von Frauen auch in diesem Bereich erhöhen. Deshalb sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Schwerbehinderte Menschen werden bei entsprechender Eignung vorrangig berücksichtigt. Die Stellen sind grundsätzlich teilbar.

Nähere Informationen zum Tätigkeitsgebiet erteilt Ihnen Herr Metzler, Leiter der Autobahnmeisterei Efringen-Kirchen (Telefon 0 76 28 / 90 36-0) oder Herr Göppert, Leiter der Autobahnmeisterei Freiburg (Telefon 0 76 65 / 96 93-0).

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **15.01.2016** an das Regierungspräsidium Freiburg - Referat 12 - Herrn Schmieder, Kaiser-Joseph-Straße 167, 79098 Freiburg i. Br.

**Private Kleinanzeigen**  
Anzeigenannahme: Tel. 07771 / 9317-11



## SCHALLSTADT



Die Gemeinde Schallstadt (ca. 6.100 Einwohner) liegt direkt vor den Toren Freiburgs im Breisgau. Mit hohem Freizeitwert verfügt Schallstadt über eine attraktive Infrastruktur mit bester Bahn- und Straßenanbindung.

Bei der Gemeinde Schallstadt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/r

### **Ingenieurs/- in im Bauwesen (Ortsbaumeister/ -in)**

neu zu besetzen.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung und zu Schallstadt: [www.schallstadt.de](http://www.schallstadt.de).

Schallstadt freut sich über Ihre engagierte Bewerbung bis zum 15. Januar 2016:  
Gemeinde Schallstadt, Kirchstraße 16, 79227 Schallstadt.



Starten Sie 2016  
mit **16% Rabatt**

2016

Einfach mitnehmen: **2 ANZEIGEN** zum Super-Spar-Preis

Schalten Sie in **KW 2 und KW 3** jeweils eine Anzeige und schnappen Sie sich unseren einzigartigen **Neujahrs-Rabatt von 16 %**.

Damit sichern Sie sich Ihren ersten Erfolg im neuen Jahr.  
**PROBIEREN SIE ES AUS!**  
**Wie heißt es so schön? Anfang gut – alles gut!**

2 Anzeigen  
KW 2 + 3  
16 % Rabatt

Unsere Aktion gilt nur vom 11.01. – 24.01.2016 für die

### Kalenderwochen 2 & 3

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den Aktionscode ● P2016-01-01

**Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!**  
Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!  
Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 0 7771 / 93 17 - 11**.

---

**Verlag und Anzeigen:**  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 0 7771 / 93 17 - 11, Fax 0 7771 / 93 17 - 40  
[anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Fachverlag für Amts-,  
Mittelungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

# Drucksachen aller Art

von Auflage **1** bis ..?



[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

## Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung.

Klein- und Großauflagen sind kein Problem. Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

### 1. Geschäftspapiere:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare

### 2. Werbemittel:

- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate

### 3. Sonderpublikationen:

- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

### 4. Private Drucksachen:

- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher

**PrimoDruck24**

Die freundlichen  
Spezialisten für Ihre  
Drucksachen

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
E-Mail: [pd24@primo-stockach.de](mailto:pd24@primo-stockach.de) • [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

**primo  
druck** **24**  
by Primo Verlag Stockach



**KREMP**  
INH. KARLHEINZ BROMBACH GMBH

**Weihnachtsbaumverkauf**  
täglich zu den Öffnungszeiten  
und am Sonntag, den 20.12.2015  
von 9.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Hochdorfer Straße 7 · 79232 March-Hugstetten · Tel. 07665/2310 · Telefax 07665/400111



**maler**  
**albert kiefer**  
GMBH

Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz  
Bodenbeläge · Dekorative und historische Techniken · Vergoldungen

79110 FREIBURG · www.malerbetrieb-kiefer.de · Tel. 0761 / 80 0135

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de



# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 40727  
www.winter-sanitaer-heizung.de  
winter-sanitaer-march@t-online.de

### Wir empfehlen für die Weihnachtsfeiertage

Gültig vom 19.12. bis 24.12.2015 und solange Vorrat reicht!

#### Hirschkalbsbraten aus der Keule

bratfertig eingelegt 100 g 2,39 €

Kirschwassersalami 100 g 1,56 €

Bierschinken 100 g 1,09 €

Herzhafter Schinkenspeck, geschnitten 100 g 1,49 €

Knackige Wienerle 100 g 1,09 €

#### Wir empfehlen außerdem:

Gefülltes Schweinefilet im Speckmantel, Filet im Blätterteig,  
Schlemmerrolle, Schweine- oder Putenbraten nach Wunsch mit  
Brokkoli- oder Kräuterfüllung, Jägerbraten, zartes Fonduefleisch,  
Kalbsbrust, auch gefüllt, Hirschkalbsgulasch oder  
-braten aus der Keule, beides bratfertig eingelegt.

#### Mild gesalzen und gut geräuchert:

Kimbäckle, Rinderzunge, Schäufele, Rollschinken usw.

Ihre Bestellung nehmen wir gerne entgegen.

### Täglich frisches Wurstvergnügen!

...aus eigener Schlachtung!



Ihre

Metzgerei Selb

Buchheim, Hauptstr. 37, Tel.: 07665/1303

Hugstetten, Dorfstr. 59, Tel.: 07665/41263

Hochdorf, Nimbergstr. 1, Tel.: 07665/2674

### Christbaumverkauf in Hochdorf

Bei Fischers Bauernladen, Bachwinkel 5

Täglich bis 24.12.2015

von 9.30-12.30 Uhr u. 17.00-18.30 Uhr

samstags von 9.00-14.00 Uhr

Info 0172-6348432

Wir suchen ab sofort zuverlässige, flexible und motivierte

### Raumpfleger/innen

für Objekte in **Staufen** und **Freiburg**.

Arbeitszeiten: auf Anfrage.

Bitte richten Sie Ihre telefonische Bewerbung an:

**A. Schmidt Gebäudereinigung GmbH**

Essingen • Tel. 07365 920 92-0

### Bürraum zu vermieten

Hochdorf, Kandelblickstraße, Erdgeschoss  
ca. 20 m<sup>2</sup> zzgl. WC/Dusche, 250,- Euro Miete  
+ NK ab 01.01.2016, Tel. 0176/51444046

### Tiefgaragenplatz zu vermieten

Högestrasse 63, 60,- Euro, Tel. 0176/70863246

Wir suchen für unseren Mitarbeiter in Vollzeit (m/21/NR)

### ab sofort 2-Zi.-Wohnung

in FR oder Umgebung, Tel. 0176/15009696

**NEU**

[www.naturkosmetik-march.de](http://www.naturkosmetik-march.de)

Am Bahnhof 2a, Hugstetten



**Gasthaus Wölfe Köste**  
 Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute

**Weihnachten & Silvester geöffnet**

Wir haben vom 25. bis 30.12. durchgehend ab 11 Uhr,  
 sowie Silvester ab 17 Uhr mit a la carte-Service geöffnet

**Unser Weihnachtsgeschenk**  
 „Gutschein für 2 Personen“ - das zweite günstigere  
 Gericht ist gratis bitte vor Bestellung vorlegen  
 Gültig ab 2016 werktags von 16:30 bis 19:30 Uhr  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Griechische Taverna**  
 March-Holzhausen • Vörsstetter Straße 1  
 Telefon 0 76 65 / 17 44

**Am 24. Dezember haben wir geschlossen.**  
**Feiern Sie mit uns**  
**Silvester à la carte!**

**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag - Sonntag von 12.00 - 14.30 Uhr und  
 Montag Ruhetag 17.30 - 23.00 Uhr

*Zum Weihnachtsfest  
 besinnliche Stunden.*

*Zum Jahresende  
 danke für  
 Vertrauen und Treue.*

*Zum neuen Jahr  
 Gesundheit,  
 Glück, Erfolg  
 und Zufriedenheit.*



**Familie Bruder**  
 mit Team

*vom Campingplatz und  
 Wirtschäftele am Tunisee*

**Kramer**  
 Ihr Metzger  
 seit 1888

*Wir lieben Frische!* *Montag Rubetag!*

*Mit unseren Festtagsangeboten wird Weihnachten  
 und Silvester noch schöner und geschmackvoller!*

*Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch*

*Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
 www.kramerswurst.de, Di - Sa 7.00 - 19.00 Uhr*

**Zuverl. Prospektverteiler**  
 (Jugendliche ab 13 Jahre)  
 für **Hochdorf** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
 Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

**Tierarztpraxis**  
 Dieter Müller-Hohe  
 prakt. Tierarzt

79232 March-Buchheim, Stegenbachstraße 23  
 Telefon 0 76 65 / 9 32 82 12

**Wir sind vom 28.12. bis zum 30.12.  
 jeweils von 10.00 - 12.00 Uhr für Sie da.**

Infoseite im Internet:  
[www.tierarztpraxis-mueller-hohe.de](http://www.tierarztpraxis-mueller-hohe.de)

**HAUSMESSE 2016** **hirth**  
 FAHRZEUGBAU

Sa. 02.01. – Di. 05.01.2016 von 9.00 – 17.00 Uhr  
 So. 03.01.2016 von 11.00 – 16.00 Uhr

**PKW-Anhänger**  
 • Autotransporter  
 • Kipper für PKW  
 • Baumasch.-Transporter  
 • Koffer-/Kühlanhänger  
 • Pferde-/Viehanhänger

**Landwirtsch. Anhänger**  
**NEU:** Muldenkipper bis 23 t

**LKW-Anhänger 5-24 t**  
 • Kippfahrzeuge  
 • Über-/Durchfahrtflader



Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen  
 Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

**Frauenarztpraxis**  
**Dr. Karin Schneidenberger**  
 Goethestr. 21 • 79356 Eichstetten • Tel. 07663 46 33

**Geänderte Öffnungszeiten  
 an Weihnachten und Neujahr**

- 23.12.2015 geschlossen
- 28.12.2015 09.00 - 12.30 u. 15.00 - 17.00 Uhr
- 29.12.2015 17.00 - 20.00 Uhr
- 30.12.2015 geschlossen
- 04.01.2016 09.00 - 12.30 u. 15.00 - 17.00 Uhr
- 05.01.2016 17.00 - 20.00 Uhr
- 07.+08.01.2016 geschlossen

**Wir wünschen allen  
 ☆☆☆ fröhliche Weihnachten ☆☆☆**